

Bill C-264, An Act to declare Canada a Nuclear Weapons Free Zone;

Bill C-265, An Act to amend the Canada Elections Act (sale of liquor);

Bill C-266, An Act to protect and enhance the quality of drinking water in Canada;

Bill C-267, An Act respecting political freedom for federal government employees;

Bill C-268, An Act to amend the Nuclear Liability Act (limitation period);

Bill C-269, An Act to amend the Criminal Code (gun control);

Bill C-270, An Act respecting the International Land Boundary between Canada and the State of Alaska;

Bill C-271, An Act to amend the Bankruptcy Act (priority of claims);

Bill C-272, An Act to amend the Criminal Code (capital punishment);

Bill C-273, An Act to amend the Criminal Code (prostitution);

Bill C-274, An Act to amend the Patent Act (generic farm chemicals);

Bill C-275, An Act to amend the Public Service Employment Act (open competition);

Bill C-276, An Act to protect and enhance the quality of drinking water in Canada;

Bill C-277, An Act to amend the Canadian Human Rights Act (sexual orientation);

Bill C-278, An Act to amend the Export and Import Permits Act (import of motor vehicles);

Bill C-279, An Act to amend the Arctic Waters Pollution Prevention Act;

Bill C-280, An Act to amend the Canada Shipping Act (twin screws and double hulls in all vessels carrying oil in Canadian waters);

Bill C-281, An Act to amend the Criminal Code (capital punishment);

Bill C-282, An Act to amend the Railway Act (fences);

Bill C-283, An Act to amend the Criminal Code (gun control);

Bill C-284, An Act respecting defective motor vehicles and to enact the Canadian Lemon Law;

Bill C-285, An Act to change the name of the electoral district of Verdun—Saint-Paul; and

Bill C-286, An Act to amend the Official Languages Act (institutions of Parliament).

Projet de loi C-264, Loi déclarant le Canada zone dénucléarisée;

Projet de loi C-265, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (vente de spiritueux);

Projet de loi C-266, Loi visant à protéger et à améliorer la qualité de l'eau potable au Canada;

Projet de loi C-267, Loi concernant la liberté politique des employés du gouvernement fédéral;

Projet de loi C-268, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité nucléaire (prescription);

Projet de loi C-269, Loi modifiant le Code criminel (contrôle des armes à feu);

Projet de loi C-270, Loi concernant la frontière terrestre internationale entre le Canada et l'État de l'Alaska;

Projet de loi C-271, Loi modifiant la Loi sur la faillite (priorité des créances);

Projet de loi C-272, Loi modifiant le Code criminel (peine capitale);

Projet de loi C-273, Loi modifiant le Code criminel (prostitution);

Projet de loi C-274, Loi modifiant la Loi sur les brevets (produits chimiques agricoles génériques);

Projet de loi C-275, Loi modifiant la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique (concours ouverts);

Projet de loi C-276, Loi visant à protéger et à améliorer la qualité de l'eau potable au Canada;

Projet de loi C-277, Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne (orientation sexuelle);

Projet de loi C-278, Loi modifiant la Loi sur les licences d'exportation et d'importation (importation de véhicules automobiles);

Projet de loi C-279, Loi modifiant la Loi sur la prévention de la pollution des eaux arctiques;

Projet de loi C-280, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande (transport du pétrole dans les eaux canadiennes uniquement par bâtiments à deux hélices et double coque);

Projet de loi C-281, Loi modifiant le Code criminel (peine capitale);

Projet de loi C-282, Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer (clôtures);

Projet de loi C-283, Loi modifiant le Code criminel (contrôle des armes à feu);

Projet de loi C-284, Loi concernant les véhicules à moteur défectueux et édictant la législation canadienne sur les tacots;

Projet de loi C-285, Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Verdun—Saint-Paul; et

Projet de loi C-286, Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (institutions du Parlement).